

Gebrauchsanweisung Instructions for use Mode d'emploi Gebruiksaanwijzing Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning Bruksanvisning Käyttöohje Manual de utilização Instrucciones para el uso





Οδηγίες χρήσης Instrukcje użytkowania Használati utasítás Инструкция за използване הוראות שימוש



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucţiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации
تعليمات وكيفيّة الاستعمال

www.whirlpool.com



SPIS TREŚCI

INSTALACJA	3
WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	4
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	5
PRZYBORY	6
ZABEZPIECZENIE PRZED URUCHOMIENIEM/	
ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI	7
STAN POTRAWY	7
ZMIANA USTAWIEŃ	8
MINUTNIK KUCHENNY (TIMER)	9
SZYBKIE NAGRZEWANIE	10
SZYBKI START	11
KONWENCJONALNE	12
KONWENCJONALNE + MF	13
GRILL	14
GRILL + MF	15
TURBO GRILL	16
TURBO GRILL + MF	17
TERMOOBIEG	18
TERMOOBIEG + MF	19
CIASTECZKA	20
CIASTECZKA + MF	21
(SPECJALNE) UTRZYMYWANIE TEMPERATUR	22
(SPECJALNE) WYRASTANIE CIASTA	23
AUTOMATYCZNE PODGRZEWANIE	24
ROZMRAŻANIE W TRYBIE RĘCZNYM	26
SZYBKIE ROZMRAŻANIE	27
GOTOWANIE I PODGRZEWANIE/	
ZA POMOCĄ MIKROFAL	28
POZIOM MOCY	28
TRYB ASYSTENTA	29
PRZEPISY	30
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	35
INSTRUKCJĄ USUWANIA USTEREK	36
OCHRONA ŚRODOWISKA	40



INSTALACJA



MONTOWANIE URZĄDZENIA



Podczas instalacji urządzenia należy postępować zgodnie z dostarczoną oddzielną instrukcją.



PRZED PODŁĄCZENIEM



SPRAWDZIĆ, CZY NAPIĘCIE PODANE na tabliczce znamionowej jest zgodne z tym, jakie jest w Państwa mieszkaniu.

UPEWNIĆ się, że komora kuchenki jest opróżniona przed zamontowaniem.

Sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Sprawdzić, czy drzwi kuchenki dokładnie przylegają do urządzenia po zamknięciu. Opróżnić kuchenkę i oczyścić jej wnętrze przy pomocy miękkiej, wilgotnej ściereczki.



NIE NALEŻY URUCHAMIAĆ URZĄDZENIA, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie działa ono prawidłowo lub, gdy zostało uszkodzone, bądź spadło. Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Przewód zasilający należy utrzymywać z dala od gorących powierzchni, ponieważ mogą spowodować porażenie prądem, pożar i inne zagrożenia.

PO PODŁĄCZENIU

KUCHENKI MOŻNA UŻYWAĆ TYLKO przy prawidłowo zamkniętych drzwiach.



Uziemienie urządzenia jest obowiązkowe. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała osób, zwierząt oraz uszkodzenia przedmiotów wynikłe z niespełnienia tego wymogu.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy spowodowane niezastosowaniem się użytkownika do niniejszych instrukcji.



WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ



Nie należy podgrzewać ani stosować palnych materiałów wewnątrz lub w pobliżu kuchenki. Opary mogą spowodować zagrożenie pożarem lub wybuchem.



NIE NALEŻY UŻYWAĆ KUCHENKI MIKROFALOWEJ DO SUSZENIA TKANIN, PAPIERU, PRZYPRAW, ZIÓŁ, DREWNA, KWIATÓW LUB INNYCH PALNYCH MATERIAŁÓW. **M**OŻE TO SPOWODOWAĆ POŻAR.



Jeśli materiał znajdujący się wewnątrz lub na zewnątrz kuchenki zapali się, należy trzymać drzwi zamknięte i wyłączyć kuchenkę. Odłączyć kabel zasilający lub wyłączyć zasilanie na tablicy bezpiecznikowej lub wyłącznikowej.



Nie należy gotować żywności zbyt długo. Może to spowodować pożar.



NIE POZOSTAWIAĆ KUCHENKI BEZ NADZORU, zwłaszcza, gdy do gotowania używa się pojemników papierowych lub wykonanych z tworzyw sztucznych i innych materiałów łatwopalnych. Papier może się zwęglić lub zapalić, zaś niektóre rodzaje plastiku mogą się topić podczas podgrzewania żywności.



Nie używać żrących środków i oparów chemicznych w urządzeniu. Zakupiona kuchenka została zaprojektowana specjalnie do podgrzewania i gotowania produktów żywnościowych. Nie jest ona przeznaczona do celów przemysłowych ani laboratoryjnych.

Dzieci Mogą obsługiwać kuchenkę bez nadzoru osób dorosłych jedynie wówczas, gdy zostały odpowiednio poinstruowane, jak należy bezpiecznie obchodzić się z urządzeniem i rozumieją zagrożenia wynikające z niewłaściwego użycia kuchenki.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci oraz osoby niepełnosprawne bez nadzoru. Należy uważać, aby kuchenka nie była przedmiotem zabaw małych dzieci.

Jeśli kuchenka posiada tryb kombinowany, w związku z wytwarzanymi wysokimi temperaturami, dzieci mogą korzystać z kuchenki jedynie pod nadzorem osób dorosłych.



Nie należy używać kuchenki do PODGRZEWANIA POTRAW W SZCZELNYCH POJEMNIKACH. WZROST CIŚNIENIA MOŻE SPOWODOWAĆ SZKODY PRZY OTWIERANIU LUB NAWET SPOWODOWAĆ WYBUCH.



Należy okresowo sprawdzać, czy nie są uszkodzone uszczelki drzwi oraz miejsca w ich pobliżu. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, nie należy używać kuchenki do czasu naprawienia uszkodzeń przez wykwalifikowanego technika serwisu.

JAJKA

NIE KORZYSTAĆ Z FUNKCJI MIKROFAL do gotowania lub podgrzewania całych jaj w skorupce lub bez, gdyż mogą eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



OGÓL NE

NINIEJSZE URZĄDZENIE PRZEZNACZONE JEST WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO!

Nie wolno włączać kuchenki bez potraw w środku, jeśli wybrano funkcję mikrofal. Taka eksploatacja urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.

Podczas próbnej obsługi kuchenki należy umieścić w niej szklankę z wodą. Woda pochłania energię mikrofal i kuchenka nie ulegnie uszkodzeniu.

Komory kuchenki nie należy używać jako szafki.

Należy usunąć metalowe wiązania torebek papierowych lub plastikowych, zanim torebki zostaną włożone do kuchenki.



SMAŻENIE NA OLEJU

Nie należy używać urządzenia do smażenia na oleju, ponieważ nie można kontrolować temperatury oleju.



Należy używać rękawic lub ochraniaczy, a aby zapobiec poparzeniom podczas dotykania pojemników, części kuchenki i naczyń.

PŁYNY

NP. NAPOJE LUB WODA. Przegrzanie płynu ponad punkt wrzenia może nastąpić bez oznak wrzenia. Może to prowadzić do nagłego wygotowania się gorącego płynu. Aby do tego nie dopuścić, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Unikać używania pojemników o prostych
- ścianach i wąskich szyjkach.

 2. Wymieszać płyn przed wstawieniem naczynia do kuchenki i pozostawić w naczyniu łyżeczkę do herbaty.
- 3. Po podgrzaniu należy odczekać chwilę, ponownie zamieszać, a następnie ostrożnie wyjąć naczynie z kuchenki.

OSTRZĘŻENIE

Nie korzystać z funkcji mikrofal do gotowania lub podgrzewania potraw zawierających alkohol.

Po podgrzaniu potraw Lub PŁYNÓW DLA
DZIECI W słoiczku lub butelce
dla niemowląt, należy zawsze
wymieszać zawartość i sprawdzić temperaturę przed podaniem. Zapewni to
równomierne rozprowadzenie ciepła i uniknięcie
ryzyka poparzeń.

Przed podgrzaniem należy zdjąć pokrywkę i smoczek!



PRZYBORY KUCHENNE



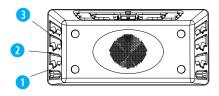
OGÓLNE

NA RYNKU DOSTĘPNYCH jest wiele różnorodnych przyborów kuchennych. Przed ich zakupem, należy upewnić się, czy nadają się do kuchenek mikrofalowych.

Przed użyciem naczyń, należy upewnić się, czy są one odporne na działanie wysokich temperatur i przepuszczają mikrofale.

WSKAŹNIKI POZIOMU

W PRZYPADKU WYBRANIA NIEKTÓRYCH FUNKCJI, WSKaźniki poziomów będą migać i zapalać się. Najpierw będą krótko migać wskaźniki poziomów dozwolonych do stosowania z wybraną funkcją, a następnie zapali się wskaźnik zalecanego poziomu dla danej funkcji. W tym przypadku krótko migają wskaźniki poziomów 1 i 3, a następnie pozostanie zapalony wskaźnik zalecanego poziomu 2.



TACKA DO PIECZENIA

TACKĘ DO PIECZENIA NALEŻY STOSOWAĆ do gotowania lub pieczenia za pomocą funkcji "Termoobieg", "Konwencjonalne" i "Ciasteczka". Nigdy nie wolno jej używać w połączeniu z mikrofalami.

SZKLANY OCIEKACZ

Szklany ociekacz należy umieścić pod rusztem drucianym w przypadku korzystania z funkcji "Grill" lub "Grill i mikrofale". Można go również używać jako naczynie do gotowania lub tacka do pieczenia w przypadku korzystania z funkcji "Termoobieg", "Konwencjonalne" i "Ciasteczka" w połączeniu z mikrofalami.

Szklany ociekacz służy do zbierania ściekających soków z owoców oraz cząstek potraw, które mogłyby zaplamić i zabrudzić wnętrze kuchenki.

ZAWSZE STOSOWAĆ SZKLANY OCIEKACZ W przypadku korzystania z mikrofal. Należy go umieszczać na poziomie 1. Należy unikać umieszczania naczyń bezpośrednio na dnie kuchenki.

RUSZT DRUCIANY

Stosować ruszt druciany ze wszystkimi metodami gotowania oprócz funkcji mikrofal. Ruszt druciany umożliwia cyrkulację gorącego powietrza na około potrawy i może zo- stać umieszczony z podwyższeniem skierowanym do góry lub do dołu, w celu regulacji odległości od grzałki. Jeśli potrawa będzie znajdować się bezpośrednio na ruszcie drucianym, należy pod spodem ustawić szklany ociekacz. Może być również stosowany z funkcjami "Termoobieg", "Konwencjonalne" i "Ciasteczka". Można go również używać w przypadku połączenia powyższych funkcji z mikrofalami.



ZABEZPIECZENIE PRZED URUCHOMIENIEM / ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI



ZABEZPIECZENIE PRZED URUCHOMIENIEM AKTYWUJE SIĘ AUTOMATYCZNIE PO UPŁYWIE jednej minuty od chwili, kiedy kuchenka znajdzie się w trybie "czuwania". (Kuchenka znajduje się w trybie "czuwania", gdy na wyświetlaczu widoczny jest zegar w formacie 24-godzinnym lub, gdy zegar nie został ustawiony i wyświetlacz jest wygaszony).

Należy otworzyć i zamknąć drzwi, np. w celu włożenia potrawy do środka, zanim nastąpi zwolnienie blokady. Na wyświetlaczu pojawi się napis "DRZWI".





STAN POTRAWY



"Stan potrawy" jest dostępny dla następujących funkcji:

AUTOMATYCZNE ODGRZEWANIE,

TRYB ASYSTENTA

DLA РОWYŻSZYCH funkcji, istnieje możliwość wyboru osobistej kontroli końcowego wyniku za pomocą funkcji "Dostosowanie stanu potrawy". Funkcja ta umożliwia osiągnięcie wyższej lub niższej temperatury końcowej w porównaniu z domyślnym ustawieniem standardowym.

W PRZYPADKU UŻYCIA jednej z tych funkcji, kuchenka wybierze domyślne ustawienie standardowe. To ustawienie zazwyczaj daje najlepszy efekt. Lecz, jeśli podgrzana potrawa jest zbyt gorąca do natychmiastowego spożycia, można łatwo dostosować to przed kolejnym użyciem tej funkcji. Dokonuje się tego przez wybranie poziomu stanu potrawy za pomocą pokrętła regulacyjnego tuż po naciśnięciu przycisku "Start".

STAN POTRAWY	
Роzіом	EFEKT
STAN POTRAWY +2	DAJE NAJWYŻSZĄ TEMPERATURĘ KOŃCOWĄ
Stan potrawy +1	Daje wyższą temperaturę końcową
STAN POTRAWY 0	Domyślne ustawienie stan- dardowe
Stan potrawy -1	Daje niższą temperaturę Końcową
STAN POTRAWY -2	DAJE NAJNIŻSZĄ TEMPERATURĘ KOŃCOWA

Uwaga:

STAN POTRAWY można ustawić bądź wyregulować wyłącznie w ciągu pierwszych 20 sekund pracy urządzenia.



SCHŁADZANIE



Po zakończeniu funkcji, kuchenka przeprowadza procedurę schładzania. Jest to normalne i wyłącza się automatycznie po zakończeniu.

PROCEDURA SCHŁADZANIA może zostać przerwana bez żadnej szkody dla kuchenki przez otwarcie drzwi.



ZMIANA USTAWIEŃ



Po podłączeniu urządzenia do sieci po raz pierwszy należy ustawić język i zegar.

Po przerwie w dopływie prądu zegar będzie migać i należy ustawić go ponownie.

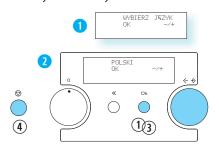
KUCHENKA POSIADA funkcje, które można dostosować według własnego uznania.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "Ustawienia".
- **2. Za pomocą pokrętła regulacyjnego** wybrać jedną z poniższych funkcji do dostosowania.



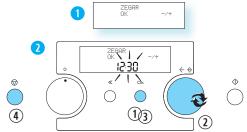
JĘZYK

- 1. NACISNĄĆ PRZYCISK OK.
- **2. Obrócić Pokrętło Regulacyjne**, aby wybrać jeden z dostępnych języków.
- **3. Nacisnąć przycisk OK** ponownie, aby potwierdzić wybór.
- **4.** Po zakończeniu ustawiania nacisnąć przycisk "Sτορ", aby opuścić funkcję ustawień i zapisać wszystkie zmiany.



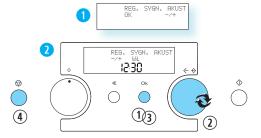
ZEGAR

- 1. NACISNĄĆ PRZYCISK OK.
- 2. Obrócić pokrętło regulacji, aby ustawić właściwą godzinę (lub nacisnąć przycisk "Stop", aby usunąć zegar z wyświetlacza).
- **3. Nacisnąć przycisk OK** ponownie, aby potwierdzić wybór.
- Po zakończeniu ustawiania nacisnąć przycisk "Stop", aby opuścić funkcję ustawień i zapisać wszystkie zmiany.



SYGNAŁ AKUSTYCZNY

- 1. NACISNAĆ PRZYCISK OK.
- 2. Obrócić pokrętło regulacyjne, aby włączyć lub wyłączyć sygnał akustyczny.
- **3. Nacisnąć przycisk OK** ponownie, aby potwierdzić wybór.
- Po zakończeniu ustawiania nacisnąć przycisk "Stop", aby opuścić funkcję ustawień i zapisać wszystkie zmiany.





ZMIANA USTAWIEŃ

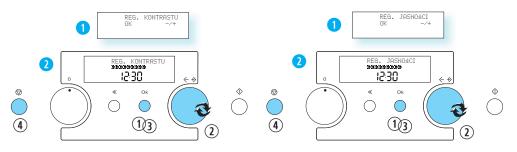


KONTRAST

- 1. NACISNĄĆ PRZYCISK OK.
- 2. Obracać pokrętłem regulacyjnym, aby ustawić odpowiedni poziom kontrastu.
- **3. Nacisnąć przycisk OK** ponownie, aby potwierdzić wybór.
- **4. Po zakończeniu ustawiania nacisnąć przycisk "Stop", aby opuścić funkcję ustawień i** zapisać wszystkie zmiany.

JASNOŚĆ

- 1. NACISNAĆ PRZYCISK OK.
- Obracać pokrętłem regulacyjnym, aby ustawić odpowiedni poziom jasności.
- **3. Nacisnąć przycisk OK** ponownie, aby potwierdzić wybór.
- **4.** Po zakończeniu ustawiania nacisnąć przycisk "Stop", aby opuścić funkcję ustawień i zapisać wszystkie zmiany.





MINUTNIK KUCHENNY (TIMER)



Z TEJ FUNKCJI MOŻNA SKORZYSTAĆ, gdy należy zmierzyć czas, np. podczas gotowania jajek lub wyrastania ciasta przed jego pieczeniem itd. Niniejsza kuchenka posiada również specjalną funkcję przeznaczoną do wyrastania ciasta (patrz Wyrastanie ciasta).

- Obrócić Wielofunkcyjne Pokrętło na pozycję zero. Zegar zostanie wyświetlony, jeśli został ustawiony, w przeciwnym razie wyświetlacz pozostanie pusty.
- 2. Nacisnąć przycisk OK, aby przywołać tryb ustawiania.
- 3. Obrócić pokrętło regulacyjne zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ustawić żądany czas gotowania.



MINUTNIK KUCHENNY AUTOMATYCZNIE ROZPOCZNIE Odliczanie po 10 sekundach. Nacisnąć przycisk "Start", aby rozpocząć wcześniej.

GDY MINUTNIK ZAKOŃCZY ODLICZANIE, Wyemitowany zostanie sygnał akustyczny.

 ABY WYŁĄCZYĆ MINUTNIK KUCHENNY przed zakończeniem odliczania, należy nacisnąć przycisk "Stop".

Uwaga: Minutnik kuchenny jest uruchomiony, gdy wyświetlacz przestanie migać. Odliczanie odbywa się w minutach.



SZYBKIE NAGRZEWANIE



Należy użyć tej funkcji do wstępnego nagrzania pustej kuchenki.

Wstępne nagrzanie jest zawsze przeprowadzane przy pustej kuchence tak samo, jak w przypadku tradycyjnego kuchenki przed gotowaniem lub pieczeniem.

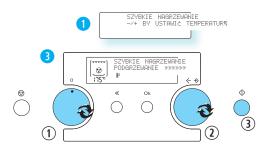
Nie wolno umieszczać potraw w kuchence przed Lub podczas wstępnego nagrzewania. Zostanie ona spalona z powodu wysokiej temperatury.

- **1. Obrócić pokrętło wielofunkcyjne** na pozycję "Szybkie nagrzewanie".
- **2. Obrócić Pokrętło regulacyjne**, aby ustawić temperaturę.
- 3. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".

Podczas procesu podgrzewania pasek wskaźnika będzie wzrastać do momentu osiągnięcia ustawionej temperatury.

Po rozpoczęciu procesu podgrzewania można łatwo regulować temperaturę przy pomocy pokrętła regulacyjnego.

GDY USTAWIONA TEMPERATURA ZOSTANIE OSIĄGNIĘTA, kuchenka utrzyma ustawioną temperaturę przez 10 minut przed wyłączeniem się. W tym czasie kuchenka czeka na włożenie potrawy i wybranie funkcji "Termoobieg", "Ciasteczka" lub "Konwencjonalne", aby rozpocząć gotowanie.







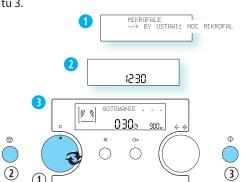
JET START (SZYBKI START)



Funkcja ta służy do szybkiego podgrzewania potraw o wysokiej zawartości wody, np; klarowne zupy, kawa lub herbata.

- Obrócić wielofunkcyjne pokrętło na pozycję mikrofal.
- 2. NACISNĄĆ PRZYCISK "STOP".
- 3. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".

Jeśli Wielofunkcyjne Pokrętło Jest zazwyczaj Po- zostawiane w pozycji Mikrofale, a kuchenka
znajduje się w trybie oczekiwania przed rozpoczęciem procedury, można przejść do punktu 3.



Funkcja ta uruchamia się automatycznie z pełną mocą mikrofal oraz czasem gotowania ustawionym na 30 sekund. Każde naciśnięcie zwiększa czas gotowania o 30 sekund. Po uruchomieniu funkcji, obracając pokrętło w kierunku zgodnym lub przeciwnym do ruchu wskazówek zegara można wydłużyć lub skrócić czas.



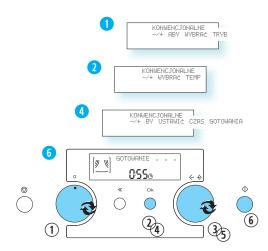
KONWENCJONALNE

NALEŻY UŻYĆ TEJ FUNKCJI tak samo, jak w piekarniku tradycyjnym podczas pieczenia ciastek, ciast, krokietów i bez.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "PODGRZEWANIE KONWENC.".
- 2. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlona domyślna temperatura).
- **3. Obrócić Pokrętło regulacyjne**, aby ustawić temperaturę.
- **4. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny czas gotowania).
- **5. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 6. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".

Uwaga: Jeśli czas nie zostanie ustawiony, funkcja wyłączy się po otwarciu drzwi lub naciśnięciu przycisku "Stop". Jeśli funkcja nie zostanie przerwana, wyłączy się automatycznie po 4 godzinach.

W PRZYPADKU GOTOWANIA POTRAW W NACZYNIACH, należy ustawić naczynia na ruszcie drucianym. **U**żyć таскі до Рієсzеліа do krokietów i pizz.



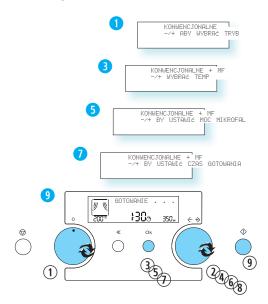


KONWENCJONALNE + MF



Funkcja ta służy do pieczenia ciast owocowych, chleba i zamrożonych gotowych dań.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "Konwencjonalne".
- **2. Obrócić pokrętło regulacyjne** na pozycję "Konwencjonalne + MF".
- 3. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlona domyślna temperatura).
- **4. Obrócić Pokrętło Regulacyjne**, aby ustawić temperaturę.
- 5. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom mocy).
- **6. Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić poziom mocy mikrofal.
- 7. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny czas gotowania).
- **8. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 9. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



KONWENCJONALNE + MF	
Роzіом мосу	Sugerowane zastosowanie:
350 W	Gotowanie zamrożonej gotowej potrawy
160 W	PIECZENIE ciasta owocowego
90 W	PIECZENIA ciast, chleba

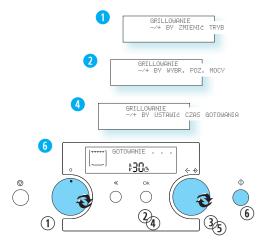


POZIOM WSADU	
Роzіом	SUGEROWANE ZASTOSOWANIE:
3	ZAMROŻONA GOTOWA POTRAWA
2	CIASTO OWOCOWE
1	CIASTA, CHLEB

GRILLOWANIE

Τε **FUNKCJ**ε **NALEŻY STOSOWAĆ** w celu szybkiego przyrumienienia powierzchni potrawy.

- **1. O**BRÓCIĆ WIELOFUNKCYJNE POKRĘTŁO na pozycję grilla.
- 2. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom wsadu).
- **3. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić poziom mocy grilla (1-5).
- **4. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie.
- **5. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 6. NACISNAĆ PRZYCISK "START".



Uwaga: Jeśli czas nie zostanie ustawiony, funkcja wyłączy się po otwarciu drzwi lub naciśnięciu przycisku "Stop". Jeśli funkcja nie zostanie przerwana, wyłączy się automatycznie po 4 godzinach.

Podczas stosowania funkcji "Grill" nie należy pozostawiać zbyt długo otwartych drzwi, gdyż spowoduje to spadek temperatury.

DLA РОТRAW ТАКІСН, JAK ser, tosty, steki i kiełbasy. W celu osiągnięcia najlepszych wyników podgrzać element grzewczy grilla przez 3 minuty. Umieścić potrawę na ruszcie drucianym, a ruszt umieścić w szklanym ociekaczu, aby zbierał kapiące soki.

PRZED UŻYCIEM JAKICHKOLWIEK NACZYŃ, należy upewnić się, czy są one odporne na temperaturę powstającą w kuchence.

Podczas stosowania funkcji "Grill" nie wolno używać plastikowych przyborów.
Ulegną one stopieniu. Kawałki drewna lub papieru także nie są odpowiednie.

POZIOM GRILLOWANIA		
Рогіом	Sugerowane zastosowanie:	
4-5	Gotowanie filetów rybnych, cien- kich plastrów mięs i drobiu.	
1-3	Przyrumienianie potraw takich, jak zapiekanki	



POZIOM WSADU	
Роzіом	Sugerowane zastosowanie:
3	CIENKIE PLASTRY MIĘS, KIEŁBASY I TOSTY Z SEREM.
1 - 2	Porcje kurczaka, warzywa.



Funkcja służy do gotowania zapiekanek rybnych, kotletów rybnych, kotletów i porcji kurczaka.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję grilla.
- Obrócić pokrętło regylacyjne na pozycję trybu "Grill + MF".
- 3. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom mocy grillowania i zalecany poziom wsadu).
- **4. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić poziom mocy grilla (1-5).
- **5. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom mocy mikrofal).
- **6. Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić poziom mocy mikrofal.
- 7. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie.
- **8. Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 9. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".

Podczas stosowania funkcji "Grill" nie należy Pozostawiać zbyt długo otwartych drzwi, gdyż spowoduje to spadek temperatury.

Do Potraw такісн Jak porcje kurczaka i kotlety rybne. W celu osiągnięcia najlepszych wyników podgrzać element grzewczy grilla przez 3 minuty. Stosować ruszt druciany nad szklanym ociekaczem

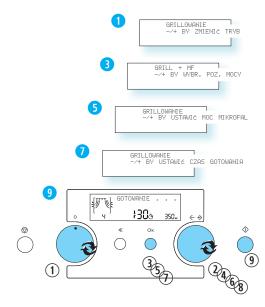
PRZED UŻYCIEM JAKICHKOLWIEK NACZYŃ, należy upewnić się, czy są one odporne na temperaturę powstającą w kuchence.

Podczas stosowania funkcji "Grill" nie wolno używać plastikowych przyborów.
Ulegną one stopieniu. Kawałki drewna lub papieru także nie są odpowiednie.

GRILL + MF	
Роzіом мосу	Sugerowane zastosowanie:
350 W	G otowanie zapiekanek i drobiu .
160 W	Gotowanie porcji kurczaka i warzyw.
90 W	G otowanie kotletów rybnych.



POZIOM WSADU	
Роzіом	Sugerowane zastosowanie:
3	Rуву
2	Porcje kurczaka
1	PIECZENIE



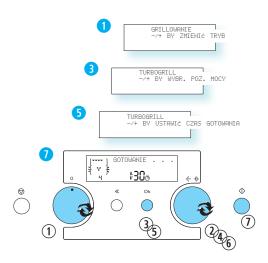


TURBOGRILL



Funkcja ta służy do gotowania takich potraw, jak faszerowane warzywa, porcje kurczaka.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję grilla.
- **2. Obrócić Pokrętło regulacyjne**, aby zmienić tryb na "Turbo grill".
- **3. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom wsadu).
- **4. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić poziom mocy grilla (1-5).
- **5. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie.
- **6. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 7. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



Uwaga: Jeśli czas nie zostanie ustawiony, funkcja wyłączy się po otwarciu drzwi lub naciśnięciu przycisku "Stop". Jeśli funkcja nie zostanie przerwana, wyłączy się automatycznie po 4 godzinach.

POZIOM GRILLOWANIA	
Роzіом	Sugerowane zastosowanie:
4-5	Gotowanie filetów rybnych, cien- kich plastrów mięs i drobiu.
1-3	Przyrumienianie potraw takich, jak zapiekanki



POZIOM WSADU	
Роzіом	Sugerowane zastosowanie:
3	FILETY RYBNE, MIĘSA
2	PORCJE KURCZAKA
1	ZAPIEKANKI

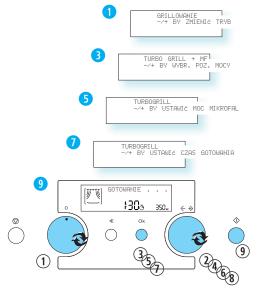


TURBO GRILL + MF



Funkcja ta służy do przygotowywania takich potraw jak zapiekanka, lasagne, drób oraz pieczone ziemniaki.

- Obrócić wielofunkcyjne pokrętło na pozycję grilla.
- 2. Obrócić pokrętło regulacyjne na pozycję trybu "Turbo Grill + MF".
- 3. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom mocy grillowania i zalecany poziom wsadu).
- **4. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić poziom mocy grilla (1-5).
- **5. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom mocy mikrofal).
- **6. Obrócić Pokrętło Regulacyjne**, aby ustawić poziom mocy mikrofal.
- Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie.
- **8. Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 9. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



Maksymalny dopuszczony poziom mocy mikrofal podczas stosowania "Turbo Grill + MF" jest ograniczony do poziomu ustawionego w fabryce.

TURBO GRILL + MF	
Роzіом мосу	Sugerowane zastosowanie:
350 W	Gotowanie warzyw, zapiekanek, drobiu i Lasagne
160 W	Gotowanie pieczeni i całych pieczonych ryb
90 W	ZAPIEKANIE OWOCÓWÍ, steków rybnych



POZIOM WSADU	
Роzіом	Sugerowane zastosowanie:
3	STEKI RYBNE, OWOCE
2	PORCJE KURCZAKA, PIECZONE RYBY
1	PIECZENIE

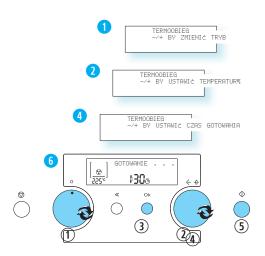


TERMOOBIEG



Funkcja służy do pieczenia, gotowania bułek, ciast, drobiu i pieczeni mięsnych lub pieczenia na dwóch poziomach.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "Termoobieg".
- 2. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom wsadu i temperatura).
- **3. Obrócić Pokrętło regulacyjne**, aby ustawić temperaturę.
- **4. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie.
- **5. Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 6. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



Do umieszczenia potrawy wykorzystać ruszt druciany, aby powietrze mogło swobodnie cyrkulować wokół potrawy.

Należy użyć tacki do pieczenia w przypadku pieczenia małych kawałków jak krokiety.

Po rozpoczęciu procesu podgrzewania można łatwo dostosować czas gotowania przekręcając pokrętło regulacyjne. Należy użyć przycisku "Wstecz", aby powrócić w celu ustawienia temperatury.

Uwaga: Jeśli czas nie zostanie ustawiony, funkcja wyłączy się po otwarciu drzwi lub naciśnięciu przycisku "Stop". Jeśli funkcja nie zostanie przerwana, wyłączy się automatycznie po 4 godzinach.

	POZIOM WSADU
Роzіом	Sugerowane zastosowanie:
3	SŁUŻY DO PIECZENIA NA DWÓCH POZIOMACH
2	PORCJE KURCZAKA
1	PIECZENIE

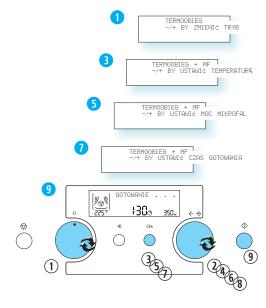


TERMOOBIEG + MF



FUNKCJA SŁUŻY DO gotowania pieczeni mięsnych, drobiu, ziemniaków w mundurkach, zamrożonych gotowych potraw, pieczeni i ryb.

- **1. O**BRÓCIĆ WIELOFUNKCYJNE POKRĘTŁO na pozycję "Termoobieg".
- Obrócić pokrętło regulacyjne na pozycję trybu "Termoobieg + MF".
- 3. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlona domyślna temperatura i zalecany poziom wsadu).
- **4. Obrócić Pokrętło Regulacyjne**, aby ustawić temperaturę.
- **5. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom mocy mikrofal).
- **6. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić poziom mocy.
- Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny czas).
- **8. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 9. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



Do umieszczenia potrawy wykorzystać ruszt druciany, aby powietrze mogło swobodnie cyrkulować wokół potrawy.

Po rozpoczęciu procesu podgrzewania można łatwo dostosować czas gotowania przekręcając pokrętło regulacyjne.
Należy użyć przycisku "Wstecz", aby powrócić w celu ustawienia poziomu mocy lub temperatury końcowej.

Maksymalny, możliwy poziom mocy mikrofal podczas używania funkcji "Termoobieg" jest ograniczony do wartości ustawionej fabrycznie.

٦	TERMOOBIEG COMBI
Рогіом мосу	Sugerowane zastosowanie:
350 W	Gotowanie Drobiu, ryb i zapie- kanek
160 W	GOTOWANIE Pieczeni
90 W	Pieczenie Chleba i ciast



	POZIOM WSADU
Роzіом	Sugerowane zastosowanie:
3	N IE UŻYWANE
2	RYBY, ZAPIEKANKI
1	CIASTA, CHLEB

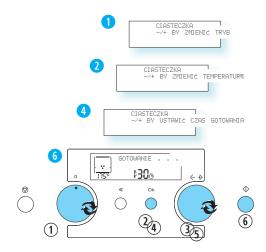
Y

Funkcja ta służy do pieczenia ciast, krokietów, pizz i muffinów.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "Ciasteczka".
- 2. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlona domyślna temperatura).
- **3. Obrócić Pokrętło regulacyjne**, aby ustawić temperaturę.
- **4. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny czas gotowania).
- **5. Obrócić Pokrętło Regulacyjne**, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 6. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".

Uwaga: Jeśli czas nie zostanie ustawiony, funkcja wyłączy się po otwarciu drzwi lub naciśnięciu przycisku "Stop". Jeśli funkcja nie zostanie przerwana, wyłączy się automatycznie po 4 godzinach.

W PRZYPADKU GOTOWANIA POTRAW W NACZYNIACH, należy ustawić naczynia na ruszcie drucianym. **U**żyć таскі do Pieczenia do krokietów i pizz.



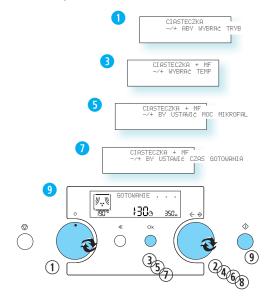


CIASTECZKA + MF



FUNKCJA SŁUŻY DO pieczenia placków owocowych, ciast i mrożonych quiches.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "Ciasteczka".
- 2. Obrócić pokrętlo regulacyjne na pozycję "Ciasteczka + MF".
- **3. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlona domyślna temperatura).
- **4. Obrócić Pokrętło Regulacyjne**, aby ustawić temperaturę.
- **5. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny poziom mocy).
- **6. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić poziom mocy mikrofal.
- 7. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny czas gotowania).
- **8. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 9. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



	CIASTECZKA + MF
Роzіом мосу	Sugerowane zastosowanie:
350 W	PIECZENIE jabłecznika
160 W	Gotowanie zamrożonego quiche
90 W	PIECZENIE Ciast

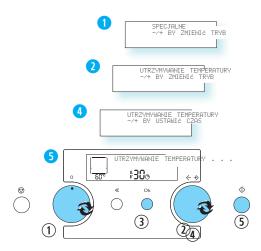


	POZIOM WSADU
Роzіом	Sugerowane zastosowanie:
3	JABŁECZNIK
2	QUICHE MROŻONE
1	Ciasta

SPECJALNE - UTRZYMYWANIE TEMPERATURY

Funkcja służy do utrzymywania temperatury spożycia potraw (60 °C) przez dowolny okres czasu.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "Specjalne".
- **2. Obrócić Pokrętło regulacyjne**, aby wybrać "Utrzymywanie temperatury".
- **3. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny czas "Utrzymywania temperatury").
- **4. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić czas "Utrzymywania temperatury".
- 5. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".

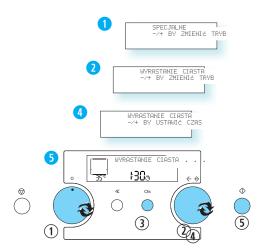


Uwaga: Jeśli czas nie zostanie ustawiony, funkcja wyłączy się po otwarciu drzwi lub naciśnięciu przycisku "Stop". Jeśli funkcja nie zostanie przerwana, wyłączy się automatycznie po 4 godzinach.

SPECJALNE - "WYRASTANIE CIASTA"

Funkcja służy do wyrastania ciasta. Temperatura kuchenki jest utrzymywana na 37 °C.

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "Specjalne".
- **2. Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby wybrać "Wyrastanie ciasta".
- **3. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlony domyślny czas "Wyrastania ciasta").
- **4. Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić czas "Wyrastania ciasta".
- 5. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



Uwaga: Jeśli czas nie zostanie ustawiony, funkcja wyłączy się po otwarciu drzwi lub naciśnięciu przycisku "Stop". Jeśli funkcja nie zostanie przerwana, wyłączy się automatycznie po 4 godzinach.



AUTOMATYCZNE ODGRZEWANIE



Należy użyć tej funkcji w przypadku odgrzewania gotowych potraw zamrożonych, schłodzonych lub o temperaturze pokojowej.

Umieścić potrawę na talerzu lub w naczyniu nadającym się do użycia w mikrofalówce.

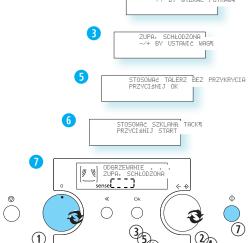
- 1. Obrócić pokrętło wielofunkcyjne na pozycję "Automatyczne podgrzewanie".
- 2. Obrócić pokrętło regulacyjne, aby wybrać klasę potrawy.
- 3. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlona domyślna waga).
- 4. 3. Aby ustawić wagę produktu należy obracać pokrętłem regulacyjnym.
- 5. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Kuchenka wyświetli zalecane do użycia naczynie.
- 6. Nacisnąć przycisk OK. Kuchenka wyświetli zalecane do użycia akcesorium.
- 7. NACISNAĆ PRZYCISK "START".

Upewnić się, że kuchenka ma temperaturę pokojową przed użyciem tej funkcji, aby uzyskać najlepszy wynik.





NIEKTÓRE RODZAJE PRODUKTÓW ŻYWNOŚCIOWYCH wyмадајą zamieszania potrawy podczas gotowania. W takim przypadku, kuchenka zatrzyma się i pojawi się informacja o konieczności wykonania wymaganej czynności.



JEŚLI W CZASIE 2 MINUT DRZWICZKI URZĄDZENIA NIE ZOSTANA OTWARTE, KUCHENKA:

ZAMIESZAĆ

Kontynuowanie procesu gotowania. W takim przypadku wyniki gotowania mogą być niewystarczające.

- Otworzyć drzwi.
- Zamieszać potrawę.
- Zamknąć drzwi i ponownie włączyć kuchenkę naciskając przycisk "Start".



AUTOMATYCZNE ODGRZEWANIE



Jeśli wkładamy potrawę do lodówki lub umieszczamy na talerzu w celu podgrzania, porcje o

> większej grubości lub gęstości należy układać bliżej krawędzi talerza zaś cieńsze i mniej gęste - na jego środku.

CIENKIE PLASTRY MIĘSA NALEŻY UŁOŻYĆ JEDEN na drugim lub częściowo nałożyć na siebie.

GRUBSZE PLASTRY MIĘSA i kiełbaski powinny być ułożone ciasno obok siebie.

1-2 MINUTY CZASU DOCHODZENIA ZA-WSZE POLEPSZAJĄ WYNIK, ZWłaSZ-CZA W przypadku potraw mrożonych. ZAWSZE PRZYKRYWAĆ POTRAWY W przypadku stosowania niniejszej funkcji, oprócz podgrzewania schłodzonych zup, gdy przykrycie nie jest potrzebne!

Jeśli żywność Jest Pakowana w sposób, który uniemożliwia wykorzystanie pokrywki, należy wykonać na opakowaniu 2-3 nacięcia, w celu redukcji ciśnienia wytwarzającego się podczas podgrzewania.

PLASTIKOWA FOLIA powinna zostać nacięta lub nakłuta widelcem, aby uwolnić ciśnienie i zapobiec pęknięciu z powodu nagromadzenia się pary podczas gotowania.



	ZALECANA W	/AGA
	GOTOWE DANIE, schłodzone (250 g - 500 g)	Przygotowywać potrawę zgodnie z zaleceniami podanymi powyżej. Podgrzewać pod przykryciem.
***	GOTOWE DANIE, zamrożone (250 g - 500 g)	Przestrzegać zaleceń podanych na opakowaniu, tj. zapewnić wentylację, nakłuć itp.
	ZUPA, schłodzona (1 - 4 porcje)	ODGRZEWAĆ BEZ PRZYKRYCIA W ODDZIELNYCH NACZYNIACH LUB W JEDNYM DUŻYM NACZYNIU.
	NAPÓJ (1 - 4 porcje)	Podgrzewać bez przykrycia oraz włożyć metalową łyżeczkę do kubka lub filiżanki.

W odniesieniu do artykułów spożywczych niewymienionych w poniższej tabeli oraz w przypadku, gdy waga jest mniejsza lub większa niż zalecana, należy postępować zgodnie z procedurą "Gotowanie i podgrzewanie za pomocą mikrofal"



ROZMRAŻANIE W TRYBIE RĘCZNYM



NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ "G"otowanie i podgrzewanie za pomocą mikrofal", a do rozmrażania ustawić moc 160 W.

NaLEŻY REGULARNIE SPRAWDZAĆ POTRAWĘ. Ustalenie prawidłowego czasu dla małych ilości ulubionych potraw jest możliwe po zdobyciu doświadczenia.

ZAMROŻONE POTRAWY UMIESZCZONE W OPAKOWANIACH Z FOLII PLASTIKOWEJ lub kartonowych, można umieszczać bezpośrednio w kuchence, o ile nie mają one metalowych części (np. metalowe zszywki).

Kształt opakowania wpływa na czas rozmrażania. Opakowania płytkie rozmrażają się szybciej niż opakowania głębokie.

Należy oddzielać poszczególne porcje, kiedy zaczynają się rozmrażać. Oddzielne plastry szybciej się rozmrażają.

ZABEZPIECZYĆ NIEKTÓRE CZĘŚCI PRODUKTU niewielkimi kawałkami folii aluminiowej, jeżeli zaczynają się rozgrzewać (np. nóżki kurczaka lub skrzydełka). **Duże porcje należy odwracać** w połowie procesu rozmrażania.

Potrawy gotowane, wywary i sosy mięsne rozmrażają się lepiej, gdy są mieszane w trakcie rozmrażania.

ZALECA SIĘ NIE ROZMRAŻAĆ Całkowicie produktu i pozwolić na dokończenie procesu w czasie dochodzenia.

Czas dochodzenia, po rozmrażaniu, zawsze polepsza rezultaty, ponieważ następuje wyrównanie temperatury wewnątrz potrawy.



SZYBKIE ROZMRAŻANIE

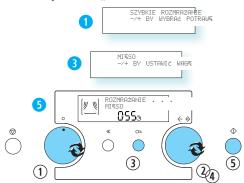


Funkcji należy użyć do rozmrażania mięsa, drobiu, ryb, warzyw i chleba.

"Szybkie rozmrażanie" należy stosować, jeżeli waga netto zamrożonych produktów żywnościowych wynosi od 100 g do 3,0 kg.

Zawsze umieszczać potrawę na szklanym ociekaczu na 1 poziomie wsadu.

- Obrócić pokrętło wielofunkcyjne na pozycję "Szybkie rozmrażanie".
- Obrócić pokrętło regulacyjne, aby wybrać rodzaj żywności, która ma zostać rozmrożona.
- 3. Nacısnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie (zostanie wyświetlona domyślna waga).
- Przekręcić Pokrętło regulacyjne, aby ustawić wagę żywności.
- 5. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



FUNKCJA TA WYMAGA PODANIA wagi netto potrawy. Kuchenka automatycznie obliczy czas potrzebny na zakończenie procedury.

Jeśli waga potrawy jest mniejsza lub większa od zalecanej: Należy postępować zgodnie z instrukcją "Gotowanie i podgrzewanie za pomocą mikrofal", a do rozmrażania ustawić moc 160 W.

W POŁOWIE PROCESU ROZMRAŻANIA kuchenka zatrzyma się i wyświetli komunikat "TURNIFOLO" (OBRÓĆ POTRAWĘ).

- Otworzyć drzwi.
- Obrócić potrawę.
- Zamknąć drzwi i ponownie włączyć kuchenkę naciskając przycisk "Start".

Po zakończeniu procesu rozmrażania kuchenka automatycznie przełączy się na "Rozmrażanie w trybie ręcznym" i oczekuje na ustawienie czasu dalszego rozmrażania. Jeśli dalsze rozmrażanie nie jest potrzebne w danym momencie, należy nacisnąć przycisk "Stop", otworzyć drzwi i wyjąć rozmrożoną potrawę





POTRAWY MROŻONE:

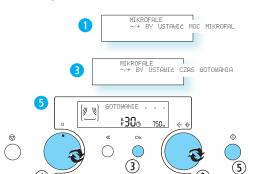
Jeśli temperatura żywności Jest wyższa od głęboko zamrożonej(-18°C), należy wybrać mniejszą wagę żywności.
Jeśli temperatura żywności Jest niższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać większą wagę żywności.



M GOTOWANIE I PODGRZEWANIE ZA POMOCĄ MIKROFAL M W

Funkcja ta jest przeznaczona do normalnego gotowania i podgrzewania takich potraw, jak warzywa, ryby, ziemniaki i mięso.

- **1. O**BRÓCIĆ WIELOFUNKCYJNE POKRĘTŁO na pozycję mikrofal.
- 2. Przekręcić pokrętło regulacyjne, aby wybrać poziom mocy.
- **3. Nacisnąć przycisk OK**, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie.
- **4. O**BRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby ustawić żądany czas gotowania.
- 5. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



Po rozpoczęciu procesu gotowania:

Można łatwo zwiększać czas gotowania o kolejne 30-sekundowe okresy naciskając przycisk "Start". Każde naciśnięcie zwiększa czas gotowania o 30 sekund. Obracając pokrętło regulacji można również zmienić czas, wydłużając lub skracając go.

NACISKAJĄC PRZYCISK << BUTTON można przełączać pomiędzy czasem gotowania i poziomem mocy. Oba ustawienia można zmienić podczas gotowania przez przekręcenie pokrętła regulacji po dokonaniu wyboru.

Zawsze stosować szklany ociekacz na poziomie wsadu 1, podczas gotowania wyłącznie za po-



POZIOM MOCY

	TYLKO MIKROFALE
Роzіом мосу	Sugerowane zastosowanie:
850 W	Podgrzewanie napojów, wody, rzadkich zup, kawy, herbaty lub innych produktów o dużej zawartości wody. Jeśli produkt zawiera jaja lub masy kremowe, należy wybrać mniejszą moc.
750 W	Gotowanie warzyw, drobiu itp.
650 W	GOTOWANIE ryb.
500 W	Gotowanie wymagające dużej dokładności, np. sosów z dużą zawartością białka, potraw, których głównymi składnikami są jaja i ser oraz do dogotowywania potraw duszonych.
350 W	Gotowanie gulaszu, roztapianie masła.
160 W	Rozmrażanie. Zmiękczanie masła, sera.
90 W	ZMIĘKCZANIE lodów

TRYB ASYSTENTA



Należy użyć tej funkcji do gotowania różnych rodzajów potraw.

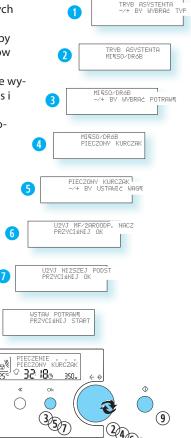
Киснемка верzie asystować w wyborze grupy potraw, rodzaju potrawy, jakich akcesoriów użyć

W TRYBIE ASYSTENTA KUCHENKA automatycznie wybierze potrzebną metodę gotowania, czas i moc.

ZALEŻNIE OD WYBRANYCH POZYCJI kuchenka poprosi o dodatkowe informacje takie, jak waga netto potrawy.

Podstawą Jest (przykład dotyczy pieczonego kurczaka);

- **1. Obrócić wielofunkcyjne pokrętło** na pozycję "Tryb asystenta".
- 2, 4, 6, 8. OBRÓCIĆ POKRĘTŁO REGULACYJNE, aby wybrać.
- 3, 5, 7. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór. Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się kolejne ustawienie.
- 9. NACISNĄĆ PRZYCISK "START".



UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE NACZYŃ ZAPROPONOWANYCH przez kuchenkę.

Po zakończeniu gotowania można kontynuować (jeśli trzeba) przez obrócenie pokrętła regulacyjnego, aby dodać dodatkowy czas gotowania. Kuchenka jest ustawiona na najlepszy tryb gotowania w celu kontynuacji gotowania danej potrawy. NIEKTÓRE RODZAJE PRODUKTÓW

żywnościowych wymagają obrócenia lub zamieszania potrawy w czasie gotowania. W takim przypadku, kuchenka zatrzyma się i pojawi się informacja o konieczności wykonania wymaganej czynności. Jeśli w ciągu 3 minut drzwi urządzenia nie zostaną otwarte, zostanie uznane, że dalsze gotowanie nie jest potrzebne i kuchenka powróci do trybu oczekiwania.

ZALECANA WAGA I ILOŚCI DLA "TRYBU ASYSTENTA"

KLASA ŻYWNOŚCI	KLASA ŻYWNOŚCI	ZALECANA ILOŚĆ	PRZYBORY DO ZASTOSOWANIA
	PIECZONA WOŁOWINA	1 кg – 1,5 кg	Naczynie do mikrofalówki i żaroodporne
	PIECZONA WIEPRZOWINA	1 кg – 1,5 кg	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	Udziec barani	1,5 кс - 2 кс	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
MIĘSO	PIECZONA CIELĘCINA	1 кg – 1,5 кg	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	SHEPARDS PIE	4 - 8 PORCJI	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	Kaszanka	4 - 12 szt	Ruszt druciany w szklanym ociekaczu
	Вегѕитук	4 - 8 PORCJI	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
DRÓB	Udka kurczęce	800 g - 1,2 кд	Ruszt druciany w szklanym ociekaczu
	PIECZONY KURCZAK	1 кg – 1,5 кg	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	Kurczak, grillowany	800 g - 1,2 кд	Ruszt druciany w szklanym ociekaczu
	FILETY Z KURCZAKA,	500 g - 1 кg	NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE
	GOTOWANE		MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ
	Ryba w całości, pieczona	800 g - 1,5 кд	SZKLANY OCIEKACZ
	Ryba w całości, gotowana	800 g - 1,5 кд	SZKLANY OCIEKACZ
	FILETY RYBNE, GOTOWANE	400 g - 1 кg	NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE
RYBY			MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ
	ZAPIEKANKA RYBNA, ZAMROŻONA	600 G - 1,2 кG	Naczynie do mikrofalówki i żaroodporne
	STEKI RYBNE, GRILLOWANE	4 - 8 szt	Ruszt druciany w szklanym ociekaczu
	ZIEMNIAKI, GOTOWANE	500 g - 1 кg	NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ
	ZIEMNIAKI KROJONE	1 кg – 1,5 кg	SZKLANY OCIEKACZ
ZIEMNIAKI			
	Zapiekanka ziemniaczana	4 - 8 PORCJI	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	ZAPIEKANKA ZIEMNIACZANA FRYTKI, ZAMROŻONE	4 - 8 PORCJI 500 G - 1 KG	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE SZKLANY OCIEKACZ
	_		_
	Frytki, zamrożone	500 g - 1 кд	SZKLANY OCIEKACZ
	FRYTKI, ZAMROŻONE ZIEMNIAKI W MUNDURKACH	500 g - 1 кg 4 - 8 szт	SZKLANY OCIEKACZ SZKLANY OCIEKACZ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE
WARZYWA	FRYTKI, ZAMROŻONE ZIEMNIAKI W MUNDURKACH MARCHEW	500 G - 1 KG 4 - 8 SZT 200G – 800G	SZKLANY OCIEKACZ SZKLANY OCIEKACZ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE
WARZYWA	FRYTKI, ZAMROŻONE ZIEMNIAKI W MUNDURKACH MARCHEW WARZYWA	500 G - 1 KG 4 - 8 SZT 200G - 800G 200G - 800G	SZKLANY OCIEKACZ SZKLANY OCIEKACZ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE
WARZYWA	FRYTKI, ZAMROŻONE ZIEMNIAKI W MUNDURKACH MARCHEW WARZYWA WARZYWA MROŻONE	500 G - 1 KG 4 - 8 SZT 200G - 800G 200G - 800G 200G - 800G	SZKLANY OCIEKACZ SZKLANY OCIEKACZ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ
WARZYWA	FRYTKI, ZAMROŻONE ZIEMNIAKI W MUNDURKACH MARCHEW WARZYWA WARZYWA MROŻONE ZAPIEKANKA POMIDOROWA	500 G - 1 KG 4 - 8 SZT 200G - 800G 200G - 800G 200G - 800G 4 - 8 PORCJI	SZKLANY OCIEKACZ SZKLANY OCIEKACZ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
WARZYWA	FRYTKI, ZAMROŻONE ZIEMNIAKI W MUNDURKACH MARCHEW WARZYWA WARZYWA MROŻONE ZAPIEKANKA POMIDOROWA ZAPIEKANKA WARZYWNA ZAPIEKANKA WARZYWNA,	500 G - 1 KG 4 - 8 SZT 200G - 800G 200G - 800G 200G - 800G 4 - 8 PORCJI 4 - 8 PORCJI	SZKLANY OCIEKACZ SZKLANY OCIEKACZ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
WARZYWA	FRYTKI, ZAMROŻONE ZIEMNIAKI W MUNDURKACH MARCHEW WARZYWA WARZYWA MROŻONE ZAPIEKANKA POMIDOROWA ZAPIEKANKA WARZYWNA ZAPIEKANKA WARZYWNA, ZAMROŻONA	500 G - 1 KG 4 - 8 SZT 200G - 800G 200G - 800G 200G - 800G 4 - 8 PORCJI 600 G - 1,2 KG 4 - 8 PORCJI	SZKLANY OCIEKACZ SZKLANY OCIEKACZ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE

ZALECANA WAGA I ILOŚCI DLA "TRYBU ASYSTENTA"

KLASA ŻYWNOŚCI	KLASA ŻYWNOŚCI	ZALECANA ILOŚĆ	AKCESORIA DO ZASTOSOWANIA
PIZZA	Pizza na cienkim cieście, domowa	1 TALERZ	Tacka do pieczenia
	Pizza na grubym cieście, domowa	1 TALERZ	Tacka do pieczenia
	PIZZA SCHŁODZONA	250 g - 800 g	TACKA DO PIECZENIA
	Pizza, zamrożona	250 g - 800 g	TACKA DO PIECZENIA
PLACEK	QUICHE LORRAINE	4 - 8 PORCJI	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	QUICHE, ZAMROŻONE	200 g - 1 кд	SZKLANY OCIEKACZ
	CIENKI CHLEBEK	1 - 3 szt	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
BOCHENEK	Bułki, wstępnie upieczone	1 TALERZ	Tacka do pieczenia
CHLEBA	Bułki, zamrożone	1 TALERZ	Tacka do pieczenia
	Вавесzкі	2 szt.	Tacka do pieczenia
	Віѕикорт	1 Ciasto	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	Jabłecznik	6 - 8 PORCJI	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	Tarta	6 - 8 PORCJI	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
CIASTA	Bezy	1 TALERZ	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
Cirto ir t	Ciasto owocowe z kruszonką	6 - 8 PORCJI	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	HOLENDERSKA TARTA Z JABŁKAMI	1 Ciasto	NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI I ŻAROODPORNE
	GOTOWE DANIE OBIADOWE, SCHŁODZONE	250 g - 500 g	NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ
PODGRZE-	GOTOWE DANIE OBIADOWE, ZAMROŻONE	250 g - 500 g	NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ
WANIE	Zupa, schłodzona	1 - 4 PORCJI	NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ
	Napój	1 - 4 PORCJI	NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ











Ря**ZYKRYĆ PIECZEŃ** folią po gotowaniu i odstawić na 10 minut przed krojeniem.

IZI A C A	I/I A C A		
KLASA ŻYWNOŚCI	KLASA ŻYWNOŚCI	ILOŚĆ	AKCESORIA DO ZASTOSOWANIA
	PIECZONA	1 кg – 1,5 кg	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	WOŁOWINA	Posolić, przypra	awić i natrzeć olejem
	PIECZONA WIEPR-	1 кб – 1,5 кб	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	ZOWINA	Posolić, przypra	AWIĆ I NATRZEĆ OLEJEM
	UDZIEC BARANI	1,5 кс - 2 кс	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	ODZIEC BARANI	Posolić, przypra	AWIĆ I NATRZEĆ OLEJEM
		1 кg – 1,5 кg	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	PIECZONA CIELĘCINA		małych pieczarek i 250 g posiekanych szalotek wokół mięsa. i zamieszać warzywa, gdy kuchenka wyświetli odpowiedni
		4 - 12 szt	Umieścić ruszt druciany w szklanym ociekaczu
MIĘSO	Parówki	Wykorzystać pa grillowaniem	rówki o wadze około 100 g każda. Naciąć skórkę przed
		4 PORCJE	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	SHEPHARD'S PIE	POKROJONE MARCI I GOTOWAĆ DO ZA ODROBINĘ SOSU W WOŁOWINY LUB BA	ć półtorej łyżki masła, 1 posiekaną cebulę i dwie drobno hewki. Dodać 1 łyżkę mąki oraz 300 ml rosołu wołowego gęszczenia. Dodać 1 łyżkę koncentratu pomidorowego i Vorcestershire. Mieszając dodać 450 g mielonej gotowanej araniny oraz przyprawić solą i piperzem. VKĘ MIESNĄ CZTEREMA PORCJAMI TŁUCZONYCH ZIEMNIAKÓW.
		4 PORCJE	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	Befsztyk	KUKURYDZIANEJ. C Wymieszać raze	M 4 ŁYŻKI TARTEJ BUŁKI, 150 ML MLEKA LUB WODY I 1 ŁYŻKĘ MĄKI Odstawić do odsączenia na 10 minut. M z 400 g mielonego mięsa, półtorej łyżeczki soli, 1 jajko, drobno posiekaną cebulą. Uformować w bochenek.
	PIECZONY KUR-	1 кg – 1,5 кg	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	CZAK	Posolić, przypra	AWIĆ I NATRZEĆ OLEJEM
	U DKA KURCZĘCE	800 G - 1,2 кG	Umieścić ruszt druciany w szklanym ociekaczu
	ODKA KORCZĘCE	Posolić, przypra	AWIĆ I NATRZEĆ OLEJEM
DRÓB	FILETY Z KURCZA-	800 G - 1,2 кб	Umieścić ruszt druciany w szklanym ociekaczu
	KA, GRILLOWANE	Posolić, przypra	AWIĆ I NATRZEĆ OLEJEM
	FILETY Z KURCZA-	500 g - 1 кg	Naczynie przeznaczone do używania w kuchence Mikrofalowej z pokrywką
	KA, GOTOWANE	Posypać solą i pi bulion)	RZYPRAWAMI ORAZ DODAĆ TROCHĘ PŁYNU (SOK Z CYTRYNY LUB



KLASA ŻYWNOŚCI	KLASA ŻYWNOŚCI	ILOŚĆ	AKCESORIA DO ZASTOSOWANIA
		800 g - 1,5 кд	SZKLANY OCIEKACZ
	Rув рієсzонусн	, ,	NASTĘPNIE POSYPAĆ SOLĄ I PRZYPRAWAMI. NASMAROWAĆ RYBĘ M I POSYPAĆ TARTĄ BUŁKĄ.
		800 g - 1,5 кg	SZKLANY OCIEKACZ I FOLIA DO MIKROFAL
	GOTOWANE RYBY		NASTĘPNIE POSYPAĆ SOLĄ I PIEPRZEM. DOLAĆ NA PATELNIĘ TROCHĘ UB BULIONU (50 - 100 ML)
RYBY	FILETY RYBNE,	400 g - 1 кg	Naczynie przeznaczone do użytku w kuchence mikrofalowej z pokrywką
	GOTOWANE	Posypać solą i pi	RZYPRAWAMI ORAZ DODAĆ PŁYNU.
	ZAPIEKANKA RYB-	600 g - 1,2 кg	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	NA, ZAMROŻONA	J EŚLI ZAPAKOWANI	e w folię, przełożyć do odpowiedniego pojemnika
	STEKI RYBNE, GRIL-	4 - 8 szt	Umieścić ruszt druciany w szklanym ociekaczu
	LOWANE	_	ŻDE, MOŻNA WCZEŚNIEJ MARYNOWAĆ W OLEJU I PRZYPRAWACH. Ę, GDY KUCHENKA WYŚWIETLI ODPOWIEDNI KOMUNIKAT
	ĆWIARTKI ZIEM-	1 кс – 1,5 кс	Szklany ociekacz
	NIAKÓW	Posypać solą i pi wyświetli odpow	rzyprawami oraz skropić olejem. Zamieszać, gdy kuchenka /iedni komunikat
		4 PORCJE	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
	ZAPIEKANKA ZIEM- NIACZANA	Posypać ziemniał i tymiankiem. Do	w plasterki 1 kg ziemniaków i umieścić połowę w naczyniu. ki 200 ml tartego sera, solą, pieprzem, wyciśniętym czosnkiem dać pozostałe ziemniaki i przyprawić. Wymieszać razem mleko jie 250 - 300 ml i zalać tym ziemniaki. Posypać 200 ml tart-
ZIEMNIAKI	ZIEMNIAKI	500 g - 1 кg	Naczynie przeznaczone do użytku w kuchence mikrofalowej z pokrywką
	GOTOWANE	Dodać 50 - 100 odpowiedni komu	ml wody. Zamieszać potrawę, gdy kuchenka wyświetli unikat.
	ZIEMNIAKI W MUN-	4 - 8 szt	SZKLANY OCIEKACZ
	DURKACH		emniaków, około 350 g każdy. Obrócić potrawę, gdy etli odpowiedni komunikat.
	FRYTKI,	500 g - 1 кg	SZKLANY OCIEKACZ
	ZAMROŻONE	Posypać solą i z	AMIESZAĆ, GDY KUCHENKA WYŚWIETLI ODPOWIEDNI KOMUNIKAT.





KLASA ŻYWNOŚCI WARZYWA KORZENNE, GOTOWANE WARZYWA, GOTOWANE WARZYWA MROŻONE KLASA ŻYWNOŚCI WARZYWA KORZENNE, GOTOWANE WARZYWA, GOTOWANE WARZYWA MROŻONE ILOŚĆ AKCESORIA DO ZASTOSOWANIA AKCESORIA DO ZASTOSOWANIA NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ POKROIĆ NA RÓWNE CZĘŚCI, DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY Z POKRYWKĄ POKROIĆ NA RÓWNE CZĘŚCI, DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY 4 PORCJE ŽAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
WARZYWA, GOTOWANE WARZYWA, GOTOWANE WARZYWA, GOTOWANE WARZYWA MROŻONE Z POKRYWKĄ POKROIĆ NA RÓWNE CZĘŚCI, DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ POKROIĆ NA RÓWNE CZĘŚCI, DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY 4 PORCJE ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
WARZYWA, GOTOWANE WARZYWA MROŻONE WARZYWA MROŻONE POKROIĆ NA RÓWNE CZĘŚCI, DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ POKROIĆ NA RÓWNE CZĘŚCI, DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
WARZYWA, GOTOWANE POKROIĆ NA RÓWNE CZĘŚCI, DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY WARZYWA MROŻONE DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY NACZYNIE PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W KUCHENCE MIKROFALOWEJ Z POKRYWKĄ DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
GOTOWANE Z POKRYWKĄ
POKROIĆ NA RÓWNE CZĘŚCI, DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY WARZYWA MROŻONE POKRYWKĄ DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY A PORCJE ZAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
WARZYWA MROŻONE Z POKRYWKĄ DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY 4 PORCJE ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
MROŻONE Z POKRYWKĄ DODAĆ 2-4 ŁYŻKI WODY 4 PORCJE ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
Dodać 2-4 łyżki wody 4 porcje Żaroodporne naczynie do mikrofalówki
Heatyé A povpo jour was acros pous any (700 c) a 1 cross sources
ZAPIEKANKA POMI- UŁOŻYĆ 4 POKROJONE W PLASTRY POMIDORY (700 G) I 1 CIENKO POKROJONĄ
CUKINIĘ (250 G) W NASMAROWANYM MASŁEM NACZYNIU. PRZYPRAWIĆ SOLĄ, PIEPRZEM
i ziołami oraz posypać 250-300 ml tartego sera i dodatkowo kilka kostec-
ZEK MASŁA.
WARZYWA 4 PORCJE SZKLANY OCIEKACZ
Przekrojć 4 papryki na pół i wyjąć środek oraz nasiona.
Wymieszać razem 400 g mielonego mięsa, pół posiekanej cebuli, 1 jajko, 2
FASZEROWANA PA- ŁYŻKI TARTEJ BUŁKI, 4 ŁYŻKI MLEKA LUB WODY. PRZYPRAWIĆ SOLĄ, PIEPRZEM, CURRY I
PRYKA TYMIANKIEM.
Nafaszerować paprykę mieszanką i umieścić je na szklanym ociekaczu. Posypać
TARTĄ BUŁKĄ I POSIEKANYM MASŁEM. WLAĆ 2-3 ŁYŻKI SOKU POMIDOROWEGO LUB
WODY NA SZKLANY OCIEKACZ. ZAPIEKAN- 600 G - 1.2 KG ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
7,2 12
KA WARZYWNA, Jeśli zapakowane w folię, przełożyć do odpowiedniego pojemnika zamrożona
4 PORCJE ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
ZAPIEKANKA WAR- UMIEŚCIĆ 500 G - 600 G GOTOWANYCH WARZYW W NASMAROWANYM MASŁEM NAC-
ZYWNA ZYNIU. POLAĆ 200-250 ML SOSU BIAŁEGO I POSYPAĆ STARTYM SEREM WYMIESZANYM
Z OKRUCHAMI CHLEBA.
4 PORCJE ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
Ugotować sos mięsny z 400-500 g mielonej wołowiny, 1 posiekanej cebu-
LI, 2 ŁYŻECZKAMI SOLI, CZOSNKIEM, 500 G POMIDORÓW Z PUSZKI I 1 KOSTKĄ BULIONU
WOŁOWEGO + 100 MI WODY PRZYPRAWIĆ SOLA PIEPRZEM I ZIOŁAMI
LASAGNE, SWIEZA
LASAGNE SOLĄ, PIEPRZEM I GAŁKĄ MUSZKATOŁOWĄ.
Umieścić sosy warstwami wraz z 300 g lasagne i 100 g startego sera moz-
ZARELLA W NASMAROWANYM MASŁEM NACZYNIU, POSYPAĆ 40 – 50 G PARMEZANU.
LASAGNE, 600 G - 1,2 KG ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
ZAMROŻONA JEŚLI ZAPAKOWANE W FOLIĘ, PRZEŁOŻYĆ DO ODPOWIEDNIEGO POJEMNIKA





KLASA ŻYWNOŚCI	KLASA ŻYWNOŚCI	ILOŚĆ	AKCESORIA DO ZASTOSOWANIA	
PIZZA	Pizza na cienkim cieście, domowa	1 TALERZ	TACKA DO PIECZENIA	
		Przygotować ciasto z 225 ml wody, 15 g świeżych drożdży, 20 ml oliwy z oliwek, półtorej łyżeczki soli, półtorej łyżeczki cukru i około 400 g mąki. Odstawić do wyrośnięcia na 15-20 minut. Rozwałkować i umieścić na lekko natłuszczonej tacce do pieczenia. Umieścić na wierzchu 250 g pokrojonych pomidorów, 150 g sera mozzarella w plastrach i przyprawić solą, pieprzem i oregano oraz skropić oliwą z oliwek. Odstawić na około 1 godzinę.		
		1 TALERZ	TACKA DO PIECZENIA	
	Pizza na grubym	Postępować we	DŁUG PRZEPISU NA CIENKĄ PIZZĘ, ALE ZMIENIĆ ILOŚCI SKŁADNIKÓW	
	CIEŚCIE, DOMOWA	cista na następujące: 250 ml wody, 20 g drożdży, 25 ml oleju, 2 łyżeczki soli i 1 łyżeczka cukru. Około 450 g maki		
	Pizza schłodzona	250 G - 800 G	TACKA DO PIECZENIA	
	Pizza, zamrożona	250 g - 800 g	Tacka do pieczenia	
	QUICHE LORRAINE	4 PORCJE	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI	
PLACEK		ZROBIĆ CIASTO Z 180 G MĄKI, 125 G MASŁA I 2-3 ŁYŻEK WODY. WYŁOŻYĆ CIASTO DO FORMY NA PLACEK I WSTĘPNIE UPIEC. NAPEŁNIĆ 150 G SIEKANEGO BEKONU I 150 G SIEKANEJ, GOTOWANEJ SZYNKI. POSYPAĆ 100 G SERA. WYMIESZAĆ 100 ML MLEKA I 200 ML ŚMIETANY Z 3 JAJKAMI I PRZYPRAWIĆ SOLĄ, PIEPRZEM I TYMIANKIEM, A NASTĘPNIE ZALAĆ TYM NADZIENIE.		
	QUICHE,	200 g - 1 кд	SZKLANY OCIEKACZ	
	ZAMROŻONE	J EŚLI ZAPAKOWANI	E W FOLIĘ, PRZEŁOŻYĆ DO ODPOWIEDNIEGO POJEMNIKA	
		1 - 3 szt	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI	
BOCHENEK	CIENKI CHLEBEK	ZROBIĆ CIASTO Z 350 ML WODY + 200 ML MLEKA, 30 G ŚWIEŻYCH DROŻDŻY, 20 G SOLI, 10 G CUKRU, 70 G MASŁA I OKOŁO 1 KG MĄKI. ODSTAWIĆ NA 10 MINUT. PODZIELIĆ NA 3 CZĘŚCI, UTWORZYĆ Z NICH KULKI I ODSTAWIĆ DO WYROŚNIĘCIA POD PRZYKRYCIEM NA 15 MINUT. UFORMOWAĆ BOCHENKI I UMIEŚCIĆ W NASMAROWANYCH MASŁEM FORMACH DO PIECZENIA. ODSTAWIĆ DO WYROŚNIĘCIA POD PRZYKRYCIEM NA 40-45 MINUT.		
CHLEBA	Вавесскі	2 szt	TACKA DO PIECZENIA	
CHLEBA		Zrobić ciasto z 240 g mąki, pół łyżeczki soli, 2 łyżeczek proszku do pieczenia, 50 g masła i 150 ml mleka. Podzielić na 2 części i z każdej uformować okrągłe ciasto o średnicy 15 cm. Umieścić je na tacy do pieczenia.		
	Bułki, zamrożone	1 TALERZ	TACKA DO PIECZENIA	
	Bułki, wstępnie upieczone	1 TALERZ	TACKA DO PIECZENIA (STOSOWAĆ BUŁKI PAKOWANE HERMETYCZNIE)	





75					
KLASA ŻYWNOŚCI	KLASA ŻYWNOŚCI	ILOŚĆ	PRZYBORY KUCHENNE DO ZASTOSOWANIA		
	Jabłecznik	6 - 8 PORCJI	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI		
		ZROBIĆ CIASTO Z 225 G MĄKI, SZCZYPTY SOLI, 125 G MASŁA I 1-2 ŁYŻKAMI WODY. UTWORZYĆ KULĘ I SCHŁADZAĆ PRZEZ PÓŁ GODZINY. OBRAĆ I POKROIĆ W PLASTRY 500 G JABŁEK. ROZWAŁKOWAĆ POŁOWĘ CIASTA I WYŁOŻYĆ NIM FORMĘ DO CIASTA O ŚREDNICY 20 CM. NAPEŁNIĆ JABŁKAMI I POSYPAĆ 75 G CUKRU I ODROBINĄ GOŹDZIKÓW. ROZWAŁKOWAĆ POZOSTAŁE CIASTO I PRZYKRYĆ NIM JABŁKA, ZACISNĄĆ BRZEGI I POSMAROWAĆ JAJKIEM.			
	Tarta	6 - 8 PORCJI	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI		
		Wymieszać razem na ciasto 150 g masła, 150 g cukru, 2 żółtka, szczyptę soli, tartą skórkę z cytryny i 300 g mąki. Wyłożyć formę na placek 3/4 ciasta i rozprowadzić po wierzchu około 250 ml dżemu. Rozwałkować pozostałe ciasto i pokroić w paski, a następnie ułożyć je w kratkę na wierzchu.			
	Ciasto owocowe z kruszonką	6 - 8 PORCJI	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI		
		ZETRZEĆ RAZEM 200 G MĄKI, 100 G CUKRU I 150 G MASŁA. UMIEŚCIĆ JABŁKA (PÓŁTORA LITRA POKROJONYCH JABŁEK + CUKIER I CYNAMON), RABARBAR (1 KG + 75 ML CUKRU I 1 ŁYŻKA MĄKI KUKURYDZIANEJ) LUB MROŻONE JAGODY (600 G + 75 ML CUKRU I 1 ŁYŻKA MĄKI KUKURYDZIANEJ) W NACZYNIU I POSYPAĆ Z WIERZCHU CIASTEM.			
CIASTA	Biszkopt	1 Ciasto	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI		
		UBIĆ 200 G MASŁA I 200 G CUKRU DO UZYSKANIA RZADKIEJ KONSYSTENCJI. POJEDYNCZO DODAĆ 4 JAJKA. WYMIESZAĆ 200 G MĄKI I 1 ŁYŻECZKĘ PROSZKU DO PIECZENIA DODAJĄC SZCZYPTĘ SOLI. WLAĆ MASĘ DO NASMAROWANEJ MASŁEM I POSYPANEJ TARTĄ BUŁKĄ FORMY DO CIAST.			
	Holenderska Tarta z Jabłkami	1 CIASTO	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI		
		Wymieszać ciasto z 300 g mąki, szczypty soli, 150 g cukru, 175 g masła i 1 jajka. Schłodzić przez pół godziny. Obrać i pokroić 1 kg jabłek i wymieszać z 75 g cukru, 100 g rodzynek, 50 g siekanych migdałów, 1 łyżką proszku budyniowego i 1 łyżeczką cynamonu. Rozwałkować 3/4 ciasta i umieścić na nasmarowanej formie do ciasta 0 średnicy 26 cm. Posypać spód ciasta 2 łyżeczkami tartej bułki i napełnić tartymi jabłkami. Rozwałkować pozostałe ciasto i pociąć w paski. Ułożyć paski na wierzchu w kratkę. Nasmarować żółtkiem z dodatkiem odrobiny wody.			
		1 TALERZ	Tacka do pieczenia		
	Вегу	80 g cukru i wanil	JEK, AŻ DO UZYSKANIA SZTYWNEJ KONSYSTENCJI. W TRAKCIE UBIJANIA DODAĆ II (1-2 KROPLE OLEJKU LUB 2 ŁYŻECZKI CUKRU WANILIOWEGO). DELIKATNIE ÓRKÓW KOKOSOWYCH. UMIEŚCIĆ 18-20 PORCJI MASY NA TACCE DO PIECZE-EREM DO PIECZENIA.		





KLASA ŻYWNOŚCI	KLASA ŻYWNOŚCI	ILOŚĆ	AKCESORIA DO ZASTOSOWANIA
PODGRZE- WANIE	GOTOWE DANIE OBIADOWE, SCHŁODZONE	250 G - 500 G	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
		Luźno przykryć za pomocą folii do kuchenki mikrofalowej lub plastykowej pokrywki	
	GOTOWE DANIE OBIADOWE, ZAMROŻONE	250 g - 500 g	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
		Postępować zgodnie z instrukcjami na opakowaniu	
	ZUPA, SCHŁODZONA	1 - 4 PORCJI	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
		PODGRZAĆ W TALERZU DO ZUPY BEZ PRZYKRYWANIA	
	Napoje	1 - 4 PORCJI	ŻAROODPORNE NACZYNIE DO MIKROFALÓWKI
		Napełnić każdy kubek 150 ml płynu i umieścić metalową łyżkę w każdym kub- ku.	

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Mycie jest jedyną normalnie wymaganą czynnością konserwacyjną.

Brak utrzymywania kuchenki w czystości może zniszczyć jego powierzchnię i w konsekwencji negatywnie wpłynąć na trwałość urządzenia oraz może prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji i zagrożenia pożarem.

N AL

NIE UŻYWAĆ DRUCIAKÓW MET-ALOWYCH, PREPARATÓW CZYSZCZĄCYCH

ZAWIERAJĄCYCH SUBSTANCJE Ś*CIERNE, ZMYWAKÓW Z*

wełny stalowej, ostrych zmywaków itp. mogących uszkodzić panel sterujący oraz powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne kuchenki. Należy używać gąbki i delikatnego detergentu lub ręcznika papierowego oraz środka do mycia okien z rozpylaczem. Środek do mycia okien należy rozpylić na ręcznik papierowy.

Kuchenki nie należy spryskiwać bezpośrednio.

Do czyszczenia powierzchni wewnętrznych, zewnętrznej i wewnętrznej powierzchni drzwiczek oraz otworu drzwi należy stosować delikatne detergenty, wodę i miękką szmatkę.



Nie należy dopuszczać do zbierania się resztek tłuszczu lub żywności wokół drzwiczek.

W PRZYPADKU TRUDNYCH DO USUNIĘCIA PLAM, należy przez 2-3 minuty gotować w kuchence filiżankę wody. Para spowoduje zmiękczenie brudu.



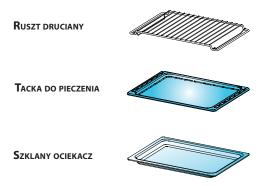
Nie korzystać z urządzeń czyszczących para.

Nieprzyjemne zapachy wewnątrz kuchenki można wyeliminować poprzez umieszczenie na talerzu obrotowym filiżanki wypełnionej wodą z dodatkiem soku z cytryny i gotowanie jej przez kilka minut.

GRZAŁKA GRILLA nie wymaga czyszczenia, ponieważ wysoka temperatura powoduje spalenie wszelkich zabrudzeń, ale sufi t ponad nią może wymagać regularnego czyszczenia. Należy go czyścić miękką i wilgotną ściereczką z dodatkiem delikatnego detergentu. Jeśli grill nie jest używany regularnie, należy go włączać raz w miesiącu na 10 minut, aby wypalić wszelkie zabrudzenia, w celu zmniejszenia ryzyka pożaru.

- Lekko wcisnąć grzałkę grilla do góry, a następnie obrócić ceramiczny zaczep (z lewej lub prawej strony) i zwolnić grzałkę grilla.
- Złożyć przednią część grzałki grilla, aby uzyskać dostęp do sufitu i wyczyścić go.

W ZMYWARCE MOŻNA MYĆ:



INSTRUKCJA USUWANIA USTEREK

Jeśli kuchenka nie działa, przed skontaktowaniem się z Serwisem, należy sprawdzić:

- Czy podstawka pod talerz obrotowy oraz talerz obrotowy są włożone na swoje miejsce.
- Czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazda sieciowego.
- czy drzwi są prawidłowo zamknięte.
- Sprawdzić bezpieczniki oraz upewnić się, czy nie nastąpiła przerwa w dopływie prądu
- Sprawdzić, czy kuchenka ma zapewnioną swobodną wentylację.
- Należy odczekać 10 minut, a następnie ponowić próbę użycia kuchenki.
- Przed ponowną próbą należy otworzyć i zamknąć drzwi.

Powyższe czynności mają na celu zapobieganie niepotrzebnym wezwaniom serwisu, za które zapłaci użytkownik.

Kontaktując się z serwisem należy zawsze podawać numer seryjny i model kuchenki (patrz tabliczka serwisowa). Dalsze informacje podano w książce gwarancyjnej.



Jeżeli kabel zasilania wymaga wymiany, na-

leży go wymienić na nowy oryginalny, dostępny w naszych punktach serwisowych. Wymiana kabla zasilającego może być wykonana wyłącznie przez wykwalifikowanego technika serwisu.



NAPRAWY SERWISOWE MOGĄ BYĆ
WYKONYWANE WYŁĄCZNIE PRZEZ
TECHNIKA PRZESZKOLONEGO PRZEZ
PRODUCENTA. Wykonywanie jakichkolwiek napraw, bądź
czynności serwisowych,
wiążących się ze zdejmowaniem wszelkich osłon zabezpieczających
przed działaniem mikrofal przez osobę
nieprzeszkoloną jest niebezpieczne.
Zabrania się zdejmowania jakichkolwiek
osłon.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Pudełko opakowania nadaje się w pełni do ponownego przetworzenia, co potwierdza symbol recyklingu. Utylizację produktu należy przeprowadzać zgodnie z lokalnymi przepisami. Materiały opakowaniowe, które stanowią potencjalne zagrożenie (worki plastikowe, polistyren, itp.), należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci. Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na

środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.

SYMBOL umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejsze urządzenie nie może być usuwane razem z odpadami komunalnymi. W celu jego złomowania, urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji odpadów w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych.

URZĄDZENIE NALEŻY ZŁOMOWAĆ

zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

Bardziej szczegółowe informacje na temat utylizacji, złomowania i recyklingu opisywanego urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, w miejskim przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Przed ZŁOMOWANIEM należy odciąć kabel zasilający, aby uniemożliwić ponowne podłączenie urządzenia do sieci.

ZGODNIE Z NORMĄ IEC 60705.

Мі**є**р**z**у**n**arodowa **K**omisja **E**LEKTROTECHNIKI (**IEC**) ustaliła wzorzec podgrzewania, służący do oceny wyników podgrzewania wszystkich kuchenek mikrofalowych. Dla tej kuchenki zalecamy poniższe wartości:

Próba	llość	Czas. czas	Poziom mocy	Pojemnik
Budyń	1 000 g	11 minut	750 W	Pyreks 3.227
Biszkopt	475 g	6 minut	750 W	Pyreks 3.827
Befsztyk	900 g	16 minut	750 W	Pyreks 3.838
Zapiekanka ziemniaczana	1 100 g	25 - 28 minut	Termoobieg 200 °C + 350 W	Pyreks 3.827
Ciasto	700 g	25 minut	Konwencjonalne 200 °C + 90 W	Pyreks 3.827
Kurczak	1 000 g	30-32 minuty	Termoobieg 220 °C + 350 W	Pyreks 3.827
Rozmrożone mięso	500 g	10 min	Szybkie rozmrażanie	Szklany ociekacz





